

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet RÉSERVOIR TRANSFERT DE VIDE	
Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-150150/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 39903-150150	Date 2014-10-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-636-65839	
File No. - N° de dossier hl636.39903-150150	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-11-17	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3573 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

39903-150150/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client

39903-150150

File No. - N° du dossier

hl63639903-150150

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La présente modification 003 vise à :

1) À: ANNEXE A - SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

AJOUTER: les spécifications additionnelles, comme ci-joint.

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.

Solicitation No. - N° de l'invitation
39903-150150/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
39903-150150

File No. - N° du dossier
hl636.39903-150150

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ANNEXE A - SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

LES SOUMISSIONNAIRE DOIVENT PRÉCISER LEUR CONFORMITÉ AVEC LES SPÉCIFICATIONS OBLIGATOIRES.

	CONFORMES		COMMENTAIRES
	OUI	NON	
Guide de l'opérateur (manuel, DVD, ou accès internet) en anglais.			
Manuel d'entretien et pièces (manuel, DVD, ou accès internet) en anglais.			
Formation et familiarisation sur l'entretien et le fonctionnement, sur place et à la livraison, par un représentant autorisé, jusqu'à 3 personnes, pour un minimum de 1 heure, en anglais.			